

FORMULAIRE D'INFORMATION ET DE CONSENTEMENT[©]

biopsie prostatique

La BAU autorise les urologues à utiliser le formulaire ci-dessous à des fins de consentement éclairé dans le cadre de leur pratique. Toutefois, il est interdit d'apporter une quelconque modification, quelle qu'en soit la forme, au présent formulaire.

Généralités

En tant que patient, vous avez droit à une information complète sur votre maladie, vos traitements et examens médicaux qui s'y réfèrent.

Ce formulaire, qui contient toutes les informations relatives à votre prise en charge, vous est fourni lors de votre consultation chez le chirurgien, durant laquelle des informations complémentaires vous seront fournies si nécessaire. Ce formulaire doit être remis dûment signé et complété à une personne relevant de l'équipe médicale avant l'intervention, de façon à compléter votre dossier médical.

Ces informations ne vous sont pas fournies dans le but de vous angoisser, mais afin que vous puissiez décider en toute connaissance de cause si vous souhaitez ou non subir cette intervention.

Je soussigné (nom et prénom),né le (date) , certifie que, au cours de la consultation du (date) avec le docteur (nom)..... , il a été décidé que la réalisation d'une biopsie de prostate était nécessaire afin de préciser le risque de développer un cancer de prostate.

Le médecin traitant m'a fourni toutes les précisions sur mon état de santé. Il m'a exposé en termes simples et compréhensibles l'évolution possible de mon état de santé si une intervention n'est pas décidée. Il m'a également informé des traitements alternatifs disponibles, avec leurs avantages et inconvénients.

Le médecin traitant m'a exposé clairement la technique, le but et le degré d'urgence de l'intervention envisagée avec ses inconvénients, ses risques et ses effets secondaires à court et long terme.

La durée de l'intervention m'a également été expliquée. J'ai aussi reçu une brochure d'information concernant l'intervention envisagée.

Le médecin traitant a attiré mon attention plus précisément sur les points suivants :

- But de l'intervention : obtenir un échantillon de tissus prostatique afin de préciser la présence éventuelle de cellules cancéreuses.
- Événements importants ou fréquents :
 - o Présence de sang dans les urines, les selles et le sperme.
- Occasionnels :
 - o Douleurs, brûlures mictionnelles.
 - o Infection urinaire nécessitant un traitement antibiotique.

- o Difficulté à uriner et à vidanger sa vessie, rétention urinaire.
- Rarement:
 - o Problèmes liés à l’anesthésie ou problèmes cardio-vasculaires nécessitant une hospitalisation en soins intensifs (tels que pneumonie, embolie pulmonaire, AVC, thrombose veineuse profonde, infarctus).
 - o Intolérance aux produits (anesthésiques) employés.
 - o Septicémie.
 - o Décès.
- Spécifique à mon cas : ...

Je comprends également que la médecine clinique n’est pas une science exacte et que l’énumération des complications éventuelles ne peut être totalement complète. De même, je comprends qu’il n’y a pas d’accord possible quant au résultat final de la procédure / de l’intervention.

Le médecin traitant m’a informé du fait que l’équipe médicale peut être dans l’obligation d’élargir l’intervention à des traitements autres qui ne peuvent être prévus, mais qui constituent une nécessité médicale absolue pour le maintien ou l’amélioration de mon état de santé.

Par la présente, je donne donc mon accord au médecin traitant d’effectuer, au cours de l’intervention prévue, tous les gestes opératoires complémentaires nécessaires.

Je comprends qu’aucune garantie ne puisse être donnée quant au fait qu’une personne bien précise effectue l’intervention mais celle-ci aura l’expérience requise.

Je déclare être au courant du coût relativement précis engendré par l’intervention programmée aussi bien ceux qui sont à ma charge, que ceux pris en charge par l’assurance hospitalisation. Le médecin traitant m’a donné l’occasion de poser des questions, auxquelles il a répondu de façon claire et précise et totalement compréhensible.

Par la présente, je donne mon consentement pour la réalisation de l’intervention décrite ci-dessus, sur les conditions détaillées ci-dessus.

Je donne mon consentement pour effectuer, si nécessaire, une transfusion sanguine en per- ou post-opératoire / traitement.

Je donne mon accord pour procéder avant, pendant, après l’intervention / le traitement prévu ci-dessus, à des enregistrements ou prises de photos qui pourraient ultérieurement servir de base à une formation médicale ou une publication scientifique.

Je déclare avoir informé correctement et complètement le médecin traitant quant à mon état de santé actuel et avoir répondu honnêtement à ses questions.

Fait à *(lieu)*le *(date)*.....

Nom et prénom du patient:.....

Signature du patient ou d’un parent/tuteur :

Nom du médecin ayant fourni les informations:

Signature du médecin ayant fourni les informations:

Pour plus d'information, n'hésitez pas à contacter le service d'urologie

N° du secrétariat :

E-mail :

Ce formulaire de consentement éclairé a été élaboré sous les auspices du groupe de travail "Quality of care" de l'asbl Société belge d'urologie (SBU)/VZW Belgische Vereniging voor Urologie (BVU), de l'Association professionnelle belge des urologues/Belgische Beroepsvereniging van Urologen (APUB/BBVU), du Groupement des unions professionnelles belges de médecins spécialistes (GBS/VBS) et de l'asbl Belgian Association of Urology (BAU) pour le contenu clinique et du cabinet d'avocats Dewallens & partners BVBA pour le contenu juridique.

Les personnes morales susvisées, leurs représentants ou leurs préposés ne peuvent en aucun cas être tenus responsables des dommages éventuels pouvant résulter, de quelque manière que ce soit, de l'utilisation, du caractère incomplet ou de l'inexactitude de l'information contenue dans les présents documents.

Vous pouvez à tout moment obtenir une copie du présent document sur simple demande.

EXEMPLAIRE POUR LE PATIENT - - VERSION 20141112
FORMULAIRE D'INFORMATION ET DE CONSENTEMENT©

biopsie prostatique

La BAU autorise les urologues à utiliser le formulaire ci-dessous à des fins de consentement éclairé dans le cadre de leur pratique. Toutefois, il est interdit d'apporter une quelconque modification, quelle qu'en soit la forme, au présent formulaire.

Généralités

En tant que patient, vous avez droit à une information complète sur votre maladie, vos traitements et examens médicaux qui s'y réfèrent.

Ce formulaire, qui contient toutes les informations relatives à votre prise en charge, vous est fourni lors de votre consultation chez le chirurgien, durant laquelle des informations complémentaires vous seront fournies si nécessaire. Ce formulaire doit être remis dûment signé et complété à une personne relevant de l'équipe médicale avant l'intervention, de façon à compléter votre dossier médical.

Ces informations ne vous sont pas fournies dans le but de vous angoisser, mais afin que vous puissiez décider en toute connaissance de cause si vous souhaitez ou non subir cette intervention.

Je soussigné (nom et prénom),né le (date)certifie que, au cours de la consultation du (date) avec le docteur (nom)....., il a été décidé que la réalisation d'une biopsie de prostate était nécessaire afin de préciser le risque de développer un cancer de prostate.

Le médecin traitant m'a fourni toutes les précisions sur mon état de santé. Il m'a exposé en termes simples et compréhensibles l'évolution possible de mon état de santé si une intervention n'est pas décidée. Il m'a également informé des traitements alternatifs disponibles, avec leurs avantages et inconvénients.

Le médecin traitant m'a exposé clairement la technique, le but et le degré d'urgence de l'intervention envisagée avec ses inconvénients, ses risques et ses effets secondaires à court et long terme.

La durée de l'intervention m'a également été expliquée. J'ai aussi reçu une brochure d'information concernant l'intervention envisagée.

Le médecin traitant a attiré mon attention plus précisément sur les points suivants :

- But de l'intervention : obtenir un échantillon de tissus prostatique afin de préciser la présence éventuelle de cellules cancéreuses.
- Événements importants ou fréquents :
 - o Présence de sang dans les urines, les selles et le sperme.
- Occasionnels :
 - o Douleurs, brûlures mictionnelles.
 - o Infection urinaire nécessitant un traitement antibiotique.
 - o Difficulté à uriner et à vidanger sa vessie, rétention urinaire.
- Rarement:
 - o Problèmes liés à l'anesthésie ou problèmes cardio-vasculaires nécessitant une hospitalisation en soins intensifs (tels que pneumonie, embolie pulmonaire, AVC, thrombose veineuse profonde, infarctus).
 - o Intolérance aux produits (anesthésiques) employés.
 - o Septicémie.

o Décès.

- Spécifique à mon cas : ...

Je comprends également que la médecine clinique n'est pas une science exacte et que l'énumération des complications éventuelles ne peut être totalement complète. De même, je comprends qu'il n'y a pas d'accord possible quant au résultat final de la procédure / de l'intervention.

Le médecin traitant m'a informé du fait que l'équipe médicale peut être dans l'obligation d'élargir l'intervention à des traitements autres qui ne peuvent être prévus, mais qui constituent une nécessité médicale absolue pour le maintien ou l'amélioration de mon état de santé.

Par la présente, je donne donc mon accord au médecin traitant d'effectuer, au cours de l'intervention prévue, tous les gestes opératoires complémentaires nécessaires.

Je comprends qu'aucune garantie ne puisse être donnée quant au fait qu'une personne bien précise effectue l'intervention mais celle-ci aura l'expérience requise.

Je déclare être au courant du coût relativement précis engendré par l'intervention programmée aussi bien ceux qui sont à ma charge, que ceux pris en charge par l'assurance hospitalisation. Le médecin traitant m'a donné l'occasion de poser des questions, auxquelles il a répondu de façon claire et précise et totalement compréhensible.

Par la présente, je donne mon consentement pour la réalisation de l'intervention décrite ci-dessus, sur les conditions détaillées ci-dessus.

Je donne mon consentement pour effectuer, si nécessaire, une transfusion sanguine en per- ou post-opératoire / traitement.

Je donne mon accord pour procéder avant, pendant, après l'intervention / le traitement prévu ci-dessus, à des enregistrements ou prises de photos qui pourraient ultérieurement servir de base à une formation médicale ou une publication scientifique.

Je déclare avoir informé correctement et complètement le médecin traitant quant à mon état de santé actuel et avoir répondu honnêtement à ses questions.

Fait à (*lieu*)le (*date*).....

Nom et prénom du patient:.....

Signature du patient ou d'un parent/tuteur :

Nom du médecin ayant fourni les informations:

Signature du médecin ayant fourni les informations:

Pour plus d'information, n'hésitez pas à contacter le service d'urologie

N° du secrétariat :

E-mail :

Ce formulaire de consentement éclairé a été élaboré sous les auspices du groupe de travail "Quality of care" de l'asbl Société belge d'urologie (SBU)/VZW Belgische Vereniging voor Urologie (BVU), de l'Association professionnelle belge des urologues/Belgische Beroepsvereniging van Urologen (APUB/BBVU), du Groupement des unions professionnelles belges de médecins spécialistes (GBS/VBS) et de l'asbl Belgian Association of Urology (BAU) pour le contenu clinique et du cabinet d'avocats Dewallens & partners BVBA pour le contenu juridique.

Les personnes morales susvisées, leurs représentants ou leurs préposés ne peuvent en aucun cas être tenus responsables des dommages éventuels pouvant résulter, de quelque manière que ce soit, de l'utilisation, du caractère incomplet ou de l'inexactitude de l'information contenue dans les présents documents.

Vous pouvez à tout moment obtenir une copie du présent document sur simple demande.